

(1)

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

21 MARS 1956.

PROJET DE LOI

mettant un crédit spécial à la disposition du Gouvernement aux fins d'aider les agriculteurs et horticulteurs qui ont subi des pertes exceptionnelles à la suite des gelées.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DE L'AGRICULTURE (1).
PAR M. CUGNON.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission a marqué sa satisfaction unanime sur la célérité apportée par le Gouvernement et son Ministre de l'Agriculture pour saisir le Parlement de ce projet de loi.

Au cours de la discussion, M. le Ministre a déclaré que le Gouvernement envisage de permettre le rachat de titres de l'emprunt d'assainissement monétaire, à concurrence de 2,000 francs par Ha à réensemencement.

Les subventions seront accordées pour les cultures détruites par les inondations survenues par suite du dégel.

Les congés accordés aux miliciens agriculteurs ne sont pas récupérables et seront pris avant le 15 avril prochain.

(1) Composition de la Commission :

1. Membres titulaires : M. Philippart, président; MM. De Nolf, Dewulf, Discry, Dupont, Héger, Jacques (Mathieu), Loos, Steps, Strel, Van den Eynde, Van Royen. — Baccus, Chalmet, Cugnon, De Groote, Diriken, Feyaerts, Peiffer, Rongvaux, Van Heupen, Van Winghe. — Longeval, Masquelier.

2. Membres suppléants : MM. Gaspar, Gilles de Pélichy, Mertens, Moriau, Pêtre, Vanden Berghe. — Bonjean, Cudell, Deltenre, Dieudonné, Rommée. — Lahaye.

Voir :

473 (1955-1956) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

21 MAART 1956.

WETSONTWERP

waarbij een bijzonder krediet ter beschikking van de Regering wordt gesteld ten einde de land- en tuinbouwers die, ingevolge de vorstschade, uitzonderlijke verliezen hebben ondergaan, te hulp te komen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDBOUW (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER CUGNON.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN

De commissieleden hebben eenparig hun voldoening geuit om de spoed waarmee de Regering en haar Minister van Landbouw dit wetsontwerp voor het Parlement hebben gebracht.

In de loop van de besprekking heeft de Minister verklaard dat de Regering voornemens is effecten van de muntsaneringslening terug te kopen tot een beloop van 2,000 frank per hectare, die opnieuw moet worden bezaid.

De toelagen worden verleend voor de teelten, vernield door de overstromingen ingevolge de dooi.

Het verlof, toegekend aan de dienstplichtigen-landbouwers, moet niet worden teruggewonnen, en moet genomen worden vóór 15 april e.k.

(1) Samenstelling van de Commissie :

1. Leden-titularissen : de heer Philippart, voorzitter; de heren De Nolf, Dewulf, Discry, Dupont, Héger, Jacques (Mathieu), Loos, Steps, Strel, Van den Eynde, Van Royen. — Baccus, Chalmet, Cugnon, De Groote, Diriken, Feyaerts, Peiffer, Rongvaux, Van Heupen, Van Winghe. — Longeval, Masquelier.

2. Plaatsvervangende leden : de heren Gaspar, Gilles de Pélichy, Mertens, Moriau, Pêtre, Vanden Berghe. — Bonjean, Cudell, Deltenre, Dieudonné, Rommée. — Lahaye.

Zie :

473 (1955-1956) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Examen des articles.

Article premier.

Le Ministre se rapportant à l'arrêté ministériel publié au *Moniteur* du 21 mars 1956 a précisé que les crédits seront octroyés tant pour les dégâts subis par les agriculteurs, que pour ceux occasionnés aux horticulteurs et maraîchers.

Plusieurs commissaires ont demandé des précisions quant au montant de l'indemnisation à l'hectare. M. le Ministre répond que l'importance du crédit mis à sa disposition, lui permettra d'intervenir à concurrence d'un minimum de 1.000 francs par hectare à réensemencement.

Un amendement est présenté tendant à intercaler à la première ligne de l'article premier entre les mots : « un » et « crédit », le mot : « premier ».

Cet amendement est repoussé par 12 voix contre 10.

L'article premier est adopté à l'unanimité.

Art. 2.

Un commissaire demande si les dépenses de toute nature prévues à l'article 25 du budget sont incluses dans le crédit.

Le Ministre répond affirmativement mais précise que ces frais seront modiques.

L'article 2 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 3.

Un commissaire présente un amendement tendant à porter la subvention à 60 % de la valeur des semences de remplacement.

L'amendement est repoussé par 12 voix et 10 abstentions.

Un autre amendement tendant à mettre à charge de l'Etat la totalité des intérêts pour les avances consenties par l'Institut National de Crédit Agricole est repoussé par 12 voix contre 10.

Toutefois, le Ministre envisage une nouvelle réduction du taux d'intérêt.

L'article 3 est adopté à l'unanimité.

Art. 4.

Un commissaire demande qui contrôlera les déclarations prévues dans l'arrêté ministériel publié au *Moniteur* du 21 mars 1956.

Le Ministre désire que les déclarations soient exactes et sincères. L'Institut National de Statistique retournera les tableaux de recensement établis au 1^{er} janvier 1956, aux administrations communales intéressées.

Celles-ci ainsi que les commissions locales seront chargées du contrôle, l'administration centrale se réservant le droit de vérification.

L'article 4 est adopté à l'unanimité.

Art. 5.

L'article 5 est adopté sans discussion.

**

L'ensemble du projet est ensuite adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. CUGNON.

Le Président,
M. PHILIPPART.

Bespreking der artikelen.

Eerste artikel.

Verwijzend naar het ministerieel besluit, dat verschenen is in het Staatsblad van 21 maart 1956, verklaart de Minister nader dat de kredieten worden verleend zowel voor de schade, geleden door de landbouwers, als voor die welke tuinbouwers en groentenkwekers heeft getroffen.

Verscheidene commissieleden hebben nadere inlichtingen gevraagd aangaande het bedrag van de vergoeding per hectare. De Minister antwoordt dat de omvang van het te zijner beschikking gestelde krediet hem in staat stelt, een bedrag van ten minste 1.000 frank te geven per hectare die opnieuw moet worden bezaaid.

Er wordt een amendement ingediend om op de eerste regel tussen de woorden « een » en « krédiet » het woord « eerste » in te voegen.

Dit amendement wordt met 12 tegen 10 stemmen verworpen.

Het eerste artikel wordt eenparig aangenomen..

Art. 2.

Een commissielid vraagt of de uitgaven van allerlei aard die onder artikel 25 van de begroting vermeld zijn in het krediet opgenomen worden.

De Minister antwoordt bevestigend en preciseert dat deze kosten gering zullen zijn.

Vervolgens wordt artikel 2 eenparig aangenomen.

Art. 3.

Een commissielid dient een amendement in om de toelage op te voeren tot 60 % van de waarde der vervangingszaagranen.

Het amendement wordt met 12 stemmen en 10 onthoudingen verworpen.

Een ander amendement dat er toe strekt de interessen voor de door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verleende voorschotlen tot hun volle bedrag ten laste van de Staat te brengen, wordt met 12 stemmen tegen 10 verworpen.

Een nieuwe verlaging van de rentevoet wordt evenwel door de Minister in overweging genomen.

Artikel 3 wordt eenparig aangenomen.

Art. 4.

Een commissielid vraagt wie contrôle zal uitoefenen op de aangiften bedoeld in het ministerieel besluit dat in het Staatsblad van 21 maart 1956 bekendgemaakt werd.

De Minister wenst dat de aangiften nauwkeurig en oprecht zouden zijn. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek zal de op 1 januari 1956 opgemaakte tellingstabellen aan de betrokken gemeentebesturen terugzenden.

Samen met de plaatselijke commissies zullen deze besturen belast worden met de controle, terwijl het hoofdbestuur een recht van verificatie aan zich houdt.

Artikel 4 wordt eenparig aangenomen.

Art. 5.

Artikel 5 wordt zonder bespreking aangenomen.

**

Het ontwerp wordt vervolgens in zijn geheel eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
H. CUGNON.

De voorzitter,
M. PHILIPPART.